

### **Příbalová informace: Informace pro uživatele**

#### **Chlorid sodný B. Braun 0,9 % injekční roztok** Natrii chloridum

**Přečtěte si pozorně celou příbalovou informaci dříve, než začnete tento přípravek používat, protože obsahuje pro Vás důležité údaje.**

- Ponechte si příbalovou informaci pro případ, že si ji budete potřebovat přečíst znovu.
- Máte-li jakékoli další otázky, zeptejte se svého lékaře nebo lékárníka.
- Tento přípravek byl předepsán pouze Vám. Nedávejte jej žádné další osobě. Mohl by jí ublížit, a to i tehdy, má-li stejné známky onemocnění jako Vy.
- Pokud se u Vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři nebo lékárníkovi. Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci. Viz bod 4.

#### **Co naleznete v této příbalové informaci**

1. Co je přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % a k čemu se používá
2. Čemu musíte věnovat pozornost, než začnete přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % používat
3. Jak se přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % používá
4. Možné nežádoucí účinky
5. Jak přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % uchovávat
6. Obsah balení a další informace

#### **1. Co je přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % a k čemu se používá**

Tento přípravek je roztok chloridu sodného k podávání v injekci.  
Obsahuje chlorid sodný ve stejné koncentraci jako je koncentrace solí ve Vaší krvi.  
Používá se jako nosný roztok k podávání léčivých přípravků.  
Přípravek je určen pro všechny věkové skupiny pacientů.

#### **2. Čemu musíte věnovat pozornost, než začnete přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % používat**

##### **Nepoužívejte přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % máte-li:**

- velmi vysoké hladiny sodíku v krvi (těžká hypernatrémie)
- velmi vysoké hladiny chloridu v krvi (těžká hyperchlorémie)

##### **Upozornění a opatření:**

Před použitím přípravku Chlorid sodný B. Braun 0,9 % se poraďte se svým lékařem nebo lékárníkem.

Zvláštní opatření při použití přípravku Chlorid sodný B. Braun 0,9 % je zapotřebí máte-li:

- abnormálně vysoké hladiny sodíku v krvi (hypernatrémie)
- abnormálně vysoké hladiny chloridů v krvi (hyperchloremie)

##### **Další léčivé přípravky a přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 %**

Informujte svého lékaře nebo lékárníka o všech lécích, které užíváte, které jste v nedávné době užíval(a) nebo které možná budete užívat.

Při míchání s dalšími léčivými přípravky je třeba zvažovat možné inkompatibility.

Užíváte-li léčivé přípravky způsobující zvýšení hladiny sodíku v krvi (kortikosteroidy, určité typy protizánětlivých látek) spolu s přípravkem Chlorid sodný B. Braun 0,9 %, může dojít k otoku.

### **Těhotenství a kojení**

Pokud jste těhotná nebo kojíte, domníváte se, že můžete být těhotná, nebo planujete otěhotnět, poraďte se se svým lékařem nebo lékárníkem dříve, než začnete užívat tento přípravek.

#### *Těhotenství*

Vzhledem k tomu, že koncentrace sodíku a chloridu je podobná koncentracím v lidském organismu, neočekávají se žádné škodlivé účinky, pokud se přípravek používá podle indikace.

#### *Kojení*

Vzhledem k tomu, že koncentrace sodíku a chloridu je podobná koncentracím v lidském organismu, neočekávají se žádné škodlivé účinky, pokud se přípravek používá podle indikace. Chlorid sodný B. Braun 0,9 % se může použít během kojení, pokud je potřeba.

### **Řízení dopravních prostředků a obsluha strojů**

Přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % nemá vliv na schopnost řídit a obsluhovat stroje.

## **3. Jak se přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % používá**

Tento léčivý přípravek je určen všem věkovým skupinám pacientů a používá se k přípravě injekčních roztoků (léčivých přípravků podávaných injekční stříkačkou). Podává se do žíly (intravenózní podání), do svalu (intramuskulární podání) nebo podkožně (subkutánní podání).

#### Dávkování

Použití množství přípravku, které Vám bude podáno, závisí na doporučeních v návodu pro použití u jednotlivých léčivých přípravků, které mají být v roztoku rozpuštěny nebo jím zředěny.

### **Jestliže jste použil(a) více přípravku Chlorid sodný B. Braun 0,9 %, než jste měl(a)**

Předávkování může vést k abnormálně vysokému množství tekutin (hyperhydrataci), vysoké hladině sodíku a chloridů ve Vaší krvi a k metabolické acidóze (vysokým hladinám kyselých látek ve Vaší krvi, krev se okyseluje).

V takových případech musí být injekce okamžitě zastavena. Navíc můžete dostat tablety (diuretika), které zvýší odtok moči. Nepřetržitě budou u Vás sledovány hladiny krevních elektrolytů. Váš lékař rozhodne o další léčbě nebo opatřeních k normalizaci hladin elektrolytů, rovnováhy tekutin a kyselých látek.

Pokud máte jakékoli další dotazy, poraďte se se svým lékařem nebo lékárníkem.

## **4. Možné nežádoucí účinky**

Podobně jako všechny léky může mít i tento přípravek nežádoucí účinky, které se ale nemusí vyskytnout u každého.

V případě správného podávání přípravku se žádné neočekávají.

#### Hlášení nežádoucích účinků

Pokud se u Vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři, lékárníkovi nebo zdravotní sestře. Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci. Nežádoucí účinky můžete hlásit také přímo na adresu:

Státní ústav pro kontrolu léčiv  
Šrobárova 48  
100 41 Praha 10

Webové stránky: [www.sukl.cz/nahlasit-nezadouci-ucinek](http://www.sukl.cz/nahlasit-nezadouci-ucinek)

Nahlášením nežádoucích účinků můžete přispět k získání více informací o bezpečnosti tohoto přípravku.

## 5. Jak přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % uchovávat

Uchovávejte tento přípravek mimo dohled a dosah dětí.

Tento přípravek nevyžaduje žádné zvláštní podmínky uchovávání.

Přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti, uvedené na krabičce, lahvičce nebo ampuli. Doba použitelnosti se vztahuje k poslednímu dni uvedeného měsíce.

Nepoužívejte přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 %, pokud je roztok zkalený nebo pokud obsah prosakuje uzávěrem nebo obalem.

*Po přípravě hotové směsi k použití*

Z mikrobiologického hlediska by měl být přípravek spotřebován okamžitě. Pokud nebyl spotřebován okamžitě, doba a podmínky uchování přípravku před použitím jsou v odpovědnosti uživatele a neměly by přesáhnout 24 hodin při teplotě od 2 do 8 °C.

## 6. Obsah balení a další informace

### Co přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % obsahuje

- Léčivou látkou je natrii chloridum (chlorid sodný)  
Jeden ml roztoku obsahuje 9 mg chloridu sodného
- Pomocnou látkou je voda pro injekci

### Jak přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % vypadá a co obsahuje toto balení

Přípravek Chlorid sodný B. Braun 0,9 % je čirý, bezbarvý roztok chloridu sodného ve vodě.

Dodává se:

- Ve skleněných lahvičkách s gumovou zátkou o obsahu 50 ml  
Velikost balení 1 x 50 ml
- Polythylenových ampulích Miniplasco (LDPE) o obsahu 10 ml nebo 20 ml  
Velikost balení: 20 x 10 ml, 20 x 20 ml
- Polypropylenových ampulích Miniplasco (PP): o obsahu 10 ml nebo 20 ml  
Velikost balení: 100 x 10 ml, 100 x 20 ml, 50 x 10 ml, 50 x 20 ml

Na trhu nemusí být všechny velikosti balení.

### Držitel rozhodnutí o registraci a výrobce

B. Braun Melsungen AG  
Carl-Braun Strasse 1  
34212 Melsungen  
Německo

*Poštovní adresa:*  
B. Braun Meslungen AG  
34209 Melsungen, Německo

Telefon: +49/5661/71-0  
Fax: +49/5661/71 4567

### **Výrobce**

B. Braun Melsungen AG Carl-Braun-Straße 1 34212 Melsungen, Německo	nebo	B. Braun Medical S. A. Carretera de Terrassa 121 08191 Rubí (Barcelona), Španělsko
--	------	--

**Tato příbalová informace byla naposledy revidována 28. 4. 2021**